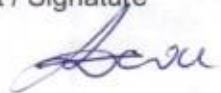


# Kwit paletowy / Palettenschein / Pallet note

Zatadunek

|                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier                                                                                                                                                                                                                    |      | Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                      |      | Fürst Transporte GmbH<br>Kurze Str.2, D-31832 Springe<br>+49 17655460151<br>l.fuerst@fuersttransporte.com<br>DE 310961055<br>www.fuersttransporte.com |  |
| Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer                                                                                                                                                                                                  |      | Data / Data / Date                                                                                                                                    |  |
| WPROZIOU / DWR 9642P                                                                                                                                                                                                                                  |      | 31.05.24                                                                                                                                              |  |
| Ilość palet pobranych / Übergenommene paletten<br>(Menge) / Number of pallets loaded                                                                                                                                                                  | EURO | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                |  |
|    | 30   | szt.                                                                                                                                                  |  |
| Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten /<br>Number of returned                                                                                                                                                                                     | EURO | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                |  |
|    | 13   | szt.                                                                                                                                                  |  |
| Podpis Nadawcy / Przewoźnik<br>Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                               |      | Podpis Odbiorcy / Klient<br>Unterschrift des Kunden / Customer Signature                                                                              |  |
|                                                                                                                                                                     |      |                                                                   |  |

| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</div> <div><div><b>Werkhaus GmbH</b><br/>Industriestraße 11+13<br/>D-29389 Bad Bodenteich<br/>Tel.: 05824/955-0 Fax: 955-155<br/>E-Mail: info@werkhaus.de</div></div> |        |                                                         | <div>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----|--------|-------------|--------|--------------|----|--|----|-------------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|----|--|----|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</div> <div>Arrato media GmbH<br/>Warenannahme 900<br/>Henkenstraße 59-65</div>                                                                                                                                                                      |        |                                                         | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</div> <div><div><b>Fürst Transporte Sp.</b><br/>Kurze Str. 2, D-31832 Springe<br/>KRS: 0000816622, HRB 221<br/>l.fuerst@fuersttransporte.de<br/>www.fuersttransporte.com</div></div>                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: 33415 Verl<br/>Land/Pays: D</div>                                                                                                                                                                                        |        |                                                         | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: 29389 Bad Bodenteich<br/>Land/Pays: D<br/>Datum/Date: 31.05.2024</div>                                                                                                                                    |        |                                                         | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>5 Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés</div> <div>Lieferschein 24100444</div>                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</div> <div>30 x Euro Palette<br/>2,30 x 0,80 x 2,05 m<br/>Geschenke Karussell<br/>Art. 899738</div>                                                                                                                                                                           |        | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</div> | <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</div>                                                                                                                                                                                                                                           | <div>10 Statistiknummer<br/>No statistique</div> |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</div> <div>3500</div>                                                                                                                                                                                                                                                               |        | <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>VVA-Vereinigte Verlagsauslieferung GmbH<br/>Warenannahme 900<br/>Betriebsstätte Verl, Halle 13<br/>Henkenstraße 59-65<br/>33415 Verl<br/>Warenannahme unter Vorbehalt<br/>Europaleten gesucht<br/>Fahrer will keinen Palettentausch<br/>Anlieferung ohne sichtliche Mängel<br/>Gut empfangen<br/>Zeit<br/>Unterschrift</div> |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanaires et autres) Prescriptions particulières</div>                                                                                                                                                    |        |                                                         | <div>19 zu zahlen vom:<br/>A payer par:<br/>Fracht<br/>Preis de transport<br/>Ermäßigungen<br/>Réductions<br/>Zwischensumme<br/>Solde<br/>Zuschläge<br/>Suppléments<br/>Nebengebühren<br/>Frais accessoires<br/>Sonstiges<br/>Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme<br/>Total à payer</div>                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>14 Rückverstellung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         | <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>15 Frachtführungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</div>                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                         | <div>21 Ausgefertigt in<br/>Etabli à</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>22 Werkhaus GmbH<br/>Industriestraße 11+13<br/>D-29389 Bad Bodenteich<br/>Tel.: 05824/955-0 Fax: 955-155<br/>E-Mail: info@werkhaus.de</div>                                                                                                                                                                                   |        |                                                         | <div>23 Fürst Transporte Sp. z o.o.<br/>Kurze Str. 2, D-31832 Springe<br/>KRS: 0000816622, HRB 221841<br/>l.fuerst@fuersttransporte.com<br/>www.fuersttransporte.com</div>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br/>mit Grenzübergängen</div> <table><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>              |        |                                                         | von                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | bis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | km                                               |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  | <div>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</div> <table><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td>30</td><td></td><td>13</td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table> |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette | 30 |  | 13 | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| von                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bis    | km                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Anzahl | Kein Tausch                                             | Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30     |                                                         | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         | <div>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</div> <table><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td>30</td><td></td><td>30</td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette | 30 |  | 30 | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Anzahl | Kein Tausch                                             | Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30     |                                                         | 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen</div> <div>Kfz: WPRO 2890<br/>Anhäng: DWR 9642P</div>                                                                                                                                                                                                                                                |        |                                                         | <div>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                         | <div><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |    |  |    |                   |  |  |  |                 |  |  |  |

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordergiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------|-------------|--------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br> <b>Werkhaus GmbH</b><br>Industriestraße 11+13<br>D-29389 Bad Bodentelch<br>Tel.: 05824/955-0 Fax: 955-155<br>E-Mail: info@werkhaus.de |                                                                                   | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Arvato media GmbH<br>Warenannahme 900<br>Hankenstraße 59-65                                                                                                                                                          |                                                                                   | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>W<br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: 33415 Verl<br>Land/Pays: D                                                                                                                                                                           |                                                                                   | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: 29389 Bad Bodentelch<br>Land/Pays: D<br>Datum/Date: 31.05.2024                                                                                                                        |                                                                                   | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réerves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Lieferschein 24100444                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>30x Euro Palette<br>1,30 + 0,80 + 2,05<br>Geschonke Kurssell<br>Art. 899738                                                                                                                                                                    | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                | <b>10</b> Statistiknummer<br>No statistique                                                                                                                                                                               | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>3500                                                                                           | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                     |                                            |        |             |        |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                         | <b>15</b> Frachtzahlsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>19</b> Zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | Absender<br>L'expéditeur                                                                                                                                                                                                  | Währung<br>Monnaie<br>VVA Verlags- und Verlagsauslieferung GmbH<br>Warenannahme 900<br>Hankenstraße 59-65<br>33415 Verl<br>Waren ohne unter Vorbehalt | Empfänger<br>Le Destinataire<br>Arvato media GmbH<br>Warenannahme 900<br>Hankenstraße 59-65<br>33415 Verl<br>Waren ohne unter Vorbehalt |                                            |        |             |        |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><br>Fahrer will keinen Palettentausch                                                                                                                                                                                                    | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Elabée à<br>29389 Bad Bodentelch am<br>le 31.05.2024 | <b>22</b> Werkhaus GmbH<br>Industriestraße 11+13<br>D-29389 Bad Bodentelch<br>Tel.: 05824/955-0 Fax: 955-155<br>E-Mail: info@werkhaus.de<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                      | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                     | <b>24</b> Empfang ohne sichtliche Mängel<br>Réception des marchandises sans défauts apparents<br>am<br>le 05.06.24<br>Uhrzeit<br>9:10<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| von                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | bis                                                                               | km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Art                                                                                                                                                                                                                                                               | Anzahl                                                                                                                                                                                                                    | Kein Tausch                                                                                                                                           | Tausch                                                                                                                                  | Art                                        | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                      | 20                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                       | 13                                                                                                                                      | Euro-Palette                               |        |             |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         | Gitterbox-Palette                          |        |             |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         | Einfach-Palette                            |        |             |        |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |        |             |        |
| <b>27</b> Kfz                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anteiliges Kennzeichen                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DWR 9642P                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |
| <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                            |        |             |        |

Les parties encadrées de lignes grasses concernent des renseignements facultatifs.

Die mit fetten gedruckten Zeichen angegebenen Rückgaben müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-5 einschließen y compris et 21-22

\* Bei gültigen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückgaben: UN-Nummer, Güterverkehrsnummer und Verpackungsform, oder der Klasse 1 und 2, siehe Standardnummern und Schutz 5.4.1.1 ADR.  
\* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 2, voir énumération spécifique dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Start - data i nazwisko kierowcy

31.05.24

Numer zlecenia

ilość palet na pojeździe

13

Powrót - data i nazwisko kierowcy

03.06.24 KRUPCZYŃSKI

ilość palet na pojeździe

30

FÜRST  
TRANSPORTE

Auto

WPR 0210W

Naczepa

DWR 9642P

Załadunek 1

30

Wymiana  
tak ☒ nie ☐

przekazano

13

pozostawiono

tak ☐

uwagi co do wymiany

1

Załadunek 2

Wymiana  
tak ☐ nie ☐

przekazano

pozostawiono

tak ☐

uwagi co do wymiany

Rozładunek

VERL

Klient 1.

rozładowano

30

otrzymano

30

uwagi co do wymiany

Klient 2.

Klient 3.

Klient 4.